

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS

GIUNTA

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
29.04.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Barbara Nöckler	X		
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartner

in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

BESCHLUSS

DELIBERAZIONE

CUP H67H24001370007: Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann – Genehmigung von zusätzlichen und abgeänderten Projektunterlagen des Ausführungsprojektes (Dokument Kosten für die Arbeitskraft, besondere Vertragsbedingungen für öffentliche Bauarbeiten, Teil I, II)

CUP H67H24001370007: Risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni – approvazione della documentazione progettuale esecutiva aggiuntiva e modificata (documento costi della manodopera, capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche, parte I, II)

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

3wP1VeyBT18+IXezcehGsNiQKyc/rECwo2cXbXDOI3c=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

W6F+JHYtlga4WKhw+kr40+E8+ytpzhmd/qPsXXAficQ=

Vorausgeschickt, dass im einheitlichen Strategiedokument das Vorhaben „Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann“ vorgesehen ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 428 vom 21.08.2024 und Bedingungsblatt Prot. Nr. 0029928 vom 09.09.2024 der Auftrag für die Ausarbeitung des Projektes über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit und des Ausführungsprojektes, die Bauleitung, das Aufmaß und die Abrechnung der Arbeiten, die Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und Ausführungsphase und für die Wahrnehmung der Aufgaben des Verantwortlichen der Arbeiten gemäß G.v.D. Nr. 81/2008 in der Planungs- und Ausführungsphase für die Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann an das Unternehmen EUT Engineering GmbH mit Sitz in 39042 Brixen, Dante-Alighieri-Straße 134, vergeben worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 624 vom 04.12.2024 das von Herrn Dr. Ing. Georg Fischnaller ausgearbeitete Projekt über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit für die Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann (Prot. Nr. 0032927 vom 14.10.2024) mit folgendem Gesamtkostenrahmen genehmigt worden ist:

Ausschreibungsbetrag	€ 301.633,72	Importo a base d'asta
Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen	€ 7.195,72	Costi per le misure di sicurezza
Gesamtbetrag der Arbeiten	€ 308.829,44	Importo complessivo dei lavori
Zur Verfügung der Verwaltung	€ 122.568,23	A disposizione dell'amministrazione
Gesamtbetrag	€ 431.397,67	Importo complessivo

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 193 vom 28.04.2025 das von Herrn Dr. Ing. Georg Fischnaller ausgearbeitete Ausführungsprojekt für die Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann (Prot. Nr. 0007624 vom 15.04.2025) mit folgendem Gesamtkostenrahmen genehmigt worden ist:

Ausschreibungsbetrag	€ 300.726,54	Importo a base d'asta
Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen	€ 7.195,72	Costi per le misure di sicurezza
Gesamtbetrag der Arbeiten	€ 307.922,26	Importo complessivo dei lavori
Zur Verfügung der Verwaltung	€ 125.595,33	A disposizione dell'amministrazione
Gesamtbetrag	€ 433.517,59	Importo complessivo

Festgestellt, dass der Projektant Dr. Ing. Georg Fischnaller die folgende abgeänderte Projektunterlage des Ausführungsprojektes vorgelegt hat:

- besondere Vertragsbedingungen für öffentliche Bauarbeiten, Teil I, II (aktuelle Version), Prot. Nr. 0007405 vom 22.04.2026;

Festgestellt, dass der Projektant Dr. Ing. Georg Fischnaller folgende zusätzliche Projektunterlage des Ausführungsprojektes vorgelegt hat:

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

- parere sulla regolarità contabile con l'impronta digitale

Premesso che nel documento unico di programmazione è previsto il progetto "Risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni";

- che con delibera della Giunta comunale del 21.08.2024, n. 428 e foglio condizioni n. prot. 0029928 del 09.09.2024 è stato affidato l'incarico per la redazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica e del progetto esecutivo, la direzione dei lavori, la misura e la contabilità dei lavori, il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione nonché per lo svolgimento dei compiti di responsabile dei lavori ai sensi del D.Lgs. n. 81/2008 in fase di progettazione ed esecuzione per il risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni all'impresa EUT Engineering Srl con sede a 39042 Bressanone, via Dante Alighieri, 134;

- che con delibera della Giunta comunale del 04.12.2024, n. 624 è stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica per il risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni (n. prot. 0032927 del 14.10.2024), redatto dal sig. dott. ing. Georg Fischnaller, con il seguente quadro economico:

- che con delibera della Giunta comunale del 28.04.2025, n. 193 è stato approvato il progetto esecutivo per il risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni (n. prot. 0007624 del 15.04.2025), redatto dal sig. dott. ing. Georg Fischnaller, con il seguente quadro economico:

Constatato che il progettista dott. ing. Georg Fischnaller ha presentato la seguente documentazione progettuale esecutiva modificata:

- capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche, parte I, II (versione aggiornata), n. prot. 0007405 del 22.04.2026;

Constatato che il progettista dott. ing. Georg Fischnaller ha presentato la seguente documentazione progettuale esecutiva aggiuntiva:

- Dokument Kosten für die Arbeitskraft, Prot. Nr. 0007405 vom 22.04.2026;

Nach Einsichtnahme in die zusätzlichen und abgeänderten Projektunterlagen;

Der Gemeindevorstand spricht sich dafür aus, die zusätzlichen und abgeänderten Projektunterlagen des Ausführungsprojektes zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in:

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;
- das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;
- das G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023;
- das G.v.D. Nr. 81 vom 09.04.2008;
- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres und das einheitliche Strategiedokument;
- das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016;
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000;
- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEVORSTAND
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

1. die folgende von Herrn Dr. Ing. Georg Fischnaller abgeänderte Projektunterlage des Ausführungsprojektes für die Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann zu genehmigen:

- besondere Vertragsbedingungen für öffentliche Bauarbeiten, Teil I, II, Prot. Nr. 0007405 vom 22.04.2026;

2. die folgende von Herrn Dr. Ing. Georg Fischnaller ausgearbeitete zusätzliche Projektunterlage des Ausführungsprojektes für die Sanierung der Bloßenbergstraße in St. Johann zu genehmigen:

- Dokument Kosten für die Arbeitskraft, Prot. Nr. 0007405 vom 22.04.2026;

3. festzuhalten, dass die zusätzlichen und abgeänderten Projektunterlagen des Ausführungsprojektes dem Bauakt beigelegt sind;

4. festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtung beinhaltet;

5. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit (damit das Bauvorhaben zeitnah verwirklicht werden kann) mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

- documento costi della manodopera, n. prot. 0007405 del 22.04.2026;

Vista la documentazione progettuale aggiuntiva e modificata;

La Giunta comunale si esprime favorevole all'approvazione della documentazione progettuale esecutiva aggiuntiva e modificata.

Visti:

- la L.P. 17.12.2015, n. 16;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81;
- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente e il documento unico di programmazione;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25;
- il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;
- il D.Lgs. 23.06.2011, n. 118;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. di approvare la seguente documentazione progettuale esecutiva modificata dal sig. dott. ing. Georg Fischnaller per il risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni:

- capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche, parte I, II, n. prot. 0007405 del 22.04.2026;

2. di approvare la seguente documentazione progettuale esecutiva aggiuntiva per il risanamento della strada Bloßenberg a San Giovanni, redatta dal sig. dott. ing. Georg Fischnaller:

- documento costi della manodopera, n. prot. 0007405 del 22.04.2026;

3. di dare atto che la documentazione progettuale esecutiva aggiuntiva e modificata è allegata alla pratica edilizia;

4. di dare atto che questa delibera non dà luogo a impegno di spesa;

5. la presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza (affinché il progetto possa essere realizzato al più presto possibile) ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale